



株式会社 トランスコンテナ

2021年10月

お客様各位

株式会社トランスコンテナ

【ニュージーランド向け輸出貨物の クサギカメムシ(略称:BMSB)検疫強化について】

平素は格別のご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。

掲題に関しまして、ニュージーランドの第一次産業省(MPI)より、日本から輸出される機械類の貨物に関して衛生基準強化の発表がされております。

該当貨物(車両や自走する機械類、それらに使用される備品や可動部分を持つ部品等)にはクサギカメムシ(略称:BMSB)の燻蒸もしくは熱処理による除去が求められ、2021年9月1日～2022年4月30日までの間に本邦を出港する輸出貨物が対象となります。

また、新品か中古品 かによってご対応いただく方法が変わりますので、事前に下記をご確認の上、ブッキングをお願い致します。

*お船積み予定の貨物が車両や自走する機械類、またはそれらに使用される部品等に該当するかのご判断が難しい場合は、商品名と HS CODE に基づき確認を行いますのでお問い合わせくださいようお願いいたします。

記

● 新品:メーカーのサイン入りの「メーカー申告書(The Manufacture's Declaration)」のご提出が必要になります。輸出する品目によって使用するフォームが異なりますので、別紙資料をご参照ください。

● 中古品:日本で輸出時に燻蒸が必要となります。燻蒸は輸出者様にてご手配いただき、本船 CUT 日までに弊社へ燻蒸証明書のご提出をお願いいたします。詳しくは別紙資料をご参照ください。 ※CFS CUT 日までにご提出ください。

以上、

お船積み予定の貨物が**車両や自走する機械類、それらに使用される備品や可動部分を持つ部品**の場合は、新品か中古かによってご対応いただく方法が変わります。

新品の場合:

メーカー申告書 (MANUFACTURE'S DECLARATION)の提出が必要になります。

貨物によってフォームが5種類ございますので、
どれに該当するかご確認ください。

- ・新しい機械(運転機能のない種類)
- ・新しいジェットスキー、水上スクーター
- ・新しいタイヤ
- ・新しい車両や機械部品
- ・新しい小型車両

例:ATV(四輪バギー)、オートバイ、ゴルフカート、ゴーカート、スクーター、
SxS(多用途四輪車)、スノーモービル、四輪バイク、三輪車等

★新しい機械の内、下記に該当するものは
フォームの提出が免除されますので、併せてご確認ください。

- i) 家庭用またはオフィス用の電子機器または電気製品
- ii) 医療用、実験室用、製薬用、X線画像処理用の機械類
- iii) 屋内の冷房または暖房装置
- iv) 食品製造用の屋内産業機械
- v) 屋内用繊維機械及び工具切断機
- vi) 手持ち式の園芸用機械及び電動工具
- vii) 屋内ロボット機械

中古の場合:

日本で輸出時に燻蒸が必要となります。

燻蒸は輸出者様にてご手配いただき、本船CUT日までに弊社へ燻蒸証明書のご提出をお願いいたします。

LCLはCFS CUT日、FCLはCY CUT日までにご提出ください。

ニュージーランドの第一次産業省(MPI)が指定している燻蒸処理業者についての詳細については下記ページをご覧ください。

<https://www.agriculture.gov.au/import/before/brown-marmorated-stink-bugs/offshore-bmsb-treatment-providers-scheme/approved-list#japan>

★貨物の保管基準などについては

下記ページの「Import Health Standard: Vehicles, Machinery and Parts」をご覧ください。

<https://www.biosecurity.govt.nz/importing/vehicles-and-machinery/requirement-documents-for-importing-vehicles-machinery-or-parts/brown-marmorated-stink-bug-requirements-for-importers/brown-marmorated-stink-bug-requirements-for-importing-vehicles-machinery-and-parts/>

Manufacturer's Declaration for New Vehicle and Machinery Parts Exported to New Zealand During the Brown Marmorated Stink Bug (BMSB) Season from a Schedule 3 Country (Excluding Italy)

Note: An agent or distributor may complete this form if the criteria has been confirmed with the manufacturer as being correct at all times.

This declaration form relates to new parts exported from a Schedule 3 country (excluding Italy) during the BMSB season listed under the [Import Health Standard for Vehicles, Machinery and Parts](#).

Where new parts have not been managed for BMSB (Before-Arrival Treatment or MPI Approved System Management) due to meeting the exclusion criteria stated in the Standard, this declaration must be completed and submitted to MPI prior to the new parts arriving in New Zealand.

MPI may make enquires with the manufacturer around storage conditions if given reason to suspect that the parts have not been stored as declared. MPI may take further verification or compliance action at the time and in the future if there is evidence that this declaration is false or incorrect and may remove a manufacturer's ability to use the exclusion offered under the Standard.

The BMSB season includes risk goods exported on or after the 1st of September and arriving in New Zealand on or before the 30th of April of any year.

Mandatory Details:	
I (<i>name of declarant</i>) Click here to enter text on behalf of (<i>manufacturing or distributing company or representing agency</i>) Click here to enter text . declare that these risk goods have met the following criteria:	
New Parts for a vehicle (includes land vehicles, aircraft and watercraft) or machine (Section 6.3 of the Standard.)	
The new parts are not being exported from Italy;	Yes <input type="checkbox"/>
The new parts have been stored indoors continuously after manufacture until being loaded in a fully enclosed FAK or FCL container;	Yes <input type="checkbox"/>
OR	
The new parts have only been exposed to necessary periods of outdoor storage for movement or loading purposes, not exceeding 4 hours at one time, before being loaded in a fully enclosed FAK or FCL container.	
Position	Click here to enter text.
Signature	Click here to enter text.
Date	Click here to enter a date.

Non mandatory details:

Consignment reference such as container number/bill of lading/invoice number:
[Click here to enter text.](#)

Notes:

- 1) This is a template produced by MPI. MPI will accept other declaration forms modified by a company or importing agency providing the applicable exclusion criteria and details within the box above features on the declaration.
- 2) Please see the [Import Health Standard for Vehicles, Machinery and Parts](#) for clarifications to the content or definitions of terms/words used on this form.
- 3) A photo copied version of this declaration is acceptable providing the applicant is sure of and takes responsibility for the accuracy of this declaration.